



拟议的健康、安全和现代化债券



波特兰公立学校 (PPS) 是俄勒冈州最大的学区，拥有超过90所学校和48,500名学生。PPS建筑的年龄平均为77年 - 许多都是100年以上。

老龄学校需要修理和升级，以为学生提供现代化学习环境和解决不安全情况。2016年的铅测试表明，大多数学校的冷水装置测试都高于EPA的行动水平。许多屋顶都超出了它们的使用寿命，有些泄漏频繁。大多数学校的火灾报警和喷水灭火系统都不够充足。

PPS已通过一系列资本建设债券来实行长期设施计划，以实现全区学校的现代化和改善。2012年，选民批准了一项4.82亿美元的债券来资助：

- Franklin、Grant、Roosevelt中学以及Faubion PreK-8的现代化；
- 另外52所学校的项目 - 升级的科学教室、新屋顶、改进无障碍通行和抗震改进；和
- 规划所有高中的升级。

2017年，PPS召集了债券利益相关者咨询小组 (BSAG) 以评估对2017年5月16日投票表决的下一个拟议债券的需求。BSAG建议和社区反馈肯定，一项拟议的债券，如果获得批准，将资助Benson、Lincoln、Madison高中和Kellogg中学的现代化，和至少1.5亿美元用于整个学区学校的健康和项目。

—— 如果通过，拟议债券将用于什么？ ——

拟议的7.9亿美元债券将资助Benson和Madison高中的翻修和增建，以及Lincoln高中和Kellogg中学的全面翻修。

这些项目大约30%的预算将全面地解决了健康和安全问题，包括铅和石棉的去除、屋顶修理、防震升级和“美国残疾人法案”规定的无障碍改善。

如果选民批准，拟议的债券也将资助计划升级Cleveland、Jefferson和Wilson高中以作为下一系列学校现代化建设的一部分。

此外，如果债券通过，至少1.5亿美元将用于全区范围的健康和安全项目，包括：

- 更换旧管道和固定装置，以减少铅含量、提高水质并减少对使用瓶装水的需要；
- 去除或封装暴露的铅涂料和石棉；
- 升级火灾报警和/或喷水系统；
- 修理或更换漏水或恶化的校舍屋顶；
- 改善残疾人的无障碍环境；
- 改善建筑物地基和通风以减少氡暴露；和
- 加强学校的安全和保障。

如果这项措施获得批准，PPS还将获得800万美元的州资本配套资金，这些资金将用于额外的健康和项目。如果拟议的债券不被批准，资金将被授予另一个学区。

—— 如果通过，债券将花费多少？ ——

拟议债券发行的平均征费率估计为30年来每1000美元评估值0.68美元。头四年的征费率估计为每1000美元1.40美元，此后逐渐降低。对于评估值为20万美元的房子，初始年度的费用约为280美元。总体平均花费为每年136美元。这项措施授权的债券本金总额不得超过7.9亿美元。

—— 责任 ——

与2012年的资本改善债券一样，来自社区的一个独立公民群体将审查季度报告和审计拟议的债券资金被如何使用，以在整个建设过程中向公众提供责任。



波特兰公立学校是一个积极行动和机会平等的雇主。



拟议的健康、安全和现代化债券：7.90亿美元

3.24亿美元用于健康和安全的



大约30%的现代化和重建预算针对所有适用类别的健康和安全项目

- 额外的健康和安全管理项目..... 1.5亿美元
- 现代化和增加
 - Benson2.02亿美元
 - Madison.....1.46亿美元
- 完全重建
 - Lincoln 1.87亿美元
 - Kellogg.....4500万美元
- 管理、应急和杂项..... 6000万美元

拟议用于额外健康和安全管理项目的1.5亿美元

项目种类	金额	资助学校
水质	\$28,492,000	多达 90所
含铅涂料	\$16,623,936	多达 88所
石棉	\$12,000,000	多达 48所
氡气	\$1,126,125	多达 90所
火灾报警器和 / 或喷水灭火系统	\$25,849,990	多达 16所
屋顶	\$50,907,949	多达 14所
无障碍通道 / 美国残疾人法案	\$10,000,000	多达 9所
保安系统	\$5,000,000	多达 11所

EMAIL: BOND2017@PPS.NET • WEB: WWW.PPS.NET/BOND2017

